



Zugestellt durch Post.at



AMTSBLATT der Marktgemeinde

St. Georgen am Ybbsfelde

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Willkommen in
St. Georgen am Ybbsfelde



AA AAA >> [Startseite](#)



Suchtext...

Suche

Startseite

[Willkommen](#)
[Gemeindezeitung](#)
[Schwarzes Brett](#)
[News](#)
[Bildergalerie](#)
[Medien](#)
[Impressum](#)

Bürgerservice

[Bauen & Wohnen](#)
[Bildungsangebote](#)
[Help.gv.at](#)

Gemeindeamt

[Gemeindeeinrichtungen](#)
[über die Gemeinde](#)
[Ortsplan](#)

Tourismus/Freizeit

[Job Börse](#)

Jugendseite

[Seniorentageszentrum](#)

Wirtschaft

Vereine

[Veranstaltungen](#)



Surftipp

HOCHZEITSJUBILÄEN 2012



Diamantenes Hochzeitspaar: Traindt Mathias u. Maria

Goldene Hochzeitspaare: Ebner Josef (nicht am Bild) u. Elfriede, Eder Franz u. Rosa, Grim Franz u. Marianne, Kühhaas Anton u. Helga, Nahrungbauer Franz u. Gisela, Zehetner Max u. Gertrude, Freinberger Johann u. Anna

Silberne Hochzeitspaare: Hofer Ludwig u. Maria, Huber Leopold u. Margit, Jäger Ing. Rupert u. Elfriede, Keusch Leopold u. Inge, Klopf Gottfried u. Marianne, Luftensteiner Josef u. Renate, Pöcksteiner Johannes u. Sonja, Vondrak Horst u. Adelheid

Nicht am Bild: Gilber Karl u. Franziska (Diamantene), Dautinger Johann u. Johanna (Silber), Hartl Gerhard u. Andrea (Silber), Melcher Klaus u. Susanne (Silber), Meyer Manfred u. Manuela (Silber), Palme Josef u. Gabriele (Silber), Potzmader Johann u. Gabriele (Silber), Ziervogel Erwin u. Karin (Silber)

Als besonderen Surftipp finden Sie hier einen Link zu einem Verein, einer Organisationen, Körperschaft oder Club aus unserer Gemeinde:

www.sportfreunde08.at

Top Aktuell

[Startseite](#)
[Gemeindeeinrichtungen](#)
[Gesundheit](#)
[Seniorentageszentrum](#)
[Der Standard - Immobilienbörse](#)

NEWS

Notarielle Beratungstermine

Herr Mag. Erwin Kollermann-Grissenberger (öffentlicher Notar in Amstetten) steht im Gemeindeamt...

[mehr](#)

Info der ÖBB zum Westbahnausbau

Anrainerinformation der ÖBB

[mehr](#)

Feuerbrand - Eine bedrohliche Pflanzenkrankheit

[mehr](#)

VERANSTALTUNGEN

Sportfest SCU St. Georgen/Y.	28.7.2012
After Sun Party JVP Krahof	3.8.2012
Spiel & Spaß beim Fußball SCU St. Georgen/Y.	4.8.2012
Spielenachmittag ÖAAB St. Georgen/Y. u. FunSport	10.8.2012
Hangarclubbing Union Sportfliegergruppe Ybbs	11.8.2012
Nussbaumbankerlfest FF Krahof	12.8.2012
Fatimafeier Pfarre St. Georgen/Y.	13.8.2012
Frühschoppen & Kinderolympiade Dorfgemeinschaft Hart Aktiv	19.8.2012

Nummer 5 – 23. Jahrgang
Juli 2012

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: Tel. 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30, Verlagspostamt: 3300 Amstetten, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, 3304, Verlags- Herstellungs- und Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde. Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Parteienverkehr:

Mo., Mi., Do., Fr. 8⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr
Di. 13⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr

Bürgermeistersprechtag:

Di. 16⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr, Do. 9⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

Internet: <http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at>

e-mail: gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at

INFORMATION DER BÜRGERMEISTERIN



Bgm. Liselotte Kashofer

Sehr geehrte St. Georgnerinnen!
Sehr geehrte St. Georgner!

Drei Pädagoginnen in Ruhestand verabschiedet

Mit Ende des Schuljahres 2011/2012 verabschiedeten sich drei langjährige Pädagoginnen von der Volksschule. VOL Maria Krenn, VOL Maria Rosenthaler und VOL Gertrude Schwarz wurden im Rahmen einer Pensionsfeier im

Beisein von Bezirksschulrätin Mag. Michaela Stangelauer in den verdienten Ruhestand verabschiedet.

Maria Krenn war 22 Jahre an der Volksschule tätig. Maria Rosenthaler lehrte 39 Jahre und Gertrude Schwarz 34 Jahre in St. Georgen/Y.

Ich danke unseren drei angehenden Pensionistinnen für ihre hervorragende Arbeit als Pädagogin zum Wohl der Kinder, die sie in einem wichtigen Lebensabschnitt begleiteten und wünsche viele gesunde und zufriedene Jahre im Ruhestand.



Vorne: VOL Maria Krenn, VOL Gertrude Schwarz, VOL Maria Rosenthaler
Hinten: Bgm. Liselotte Kashofer, Dir. Barbara Dobrovits, Bezirksschulrätin Mag. Michaela Stangelauer

Vorplatz und Grünraumgestaltung beim Amtshaus

Die Gestaltung der Parkplätze sowie der Grünflächen beim Gemeindeamt stehen kurz vor der Fertigstellung.



Harald Hiemetsberger, Andreas Teufel, Dominik Schachinger Christian Hinterdorfer, Franz Hinterleitner, Bgm. Liselotte Kashofer, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Martin Nahrungbauer u. Benjamin Leitner (v.l.n.r.)

Danke dem Team der Straßenmeisterei Amstetten-Süd unter Straßenmeister Josef Preuer und Arbeitsgruppenleiter Franz Hinterleitner für die hervorragende Arbeit!

Dank der Förderzusage des Landeshauptmannes Dr. Erwin Pröll für die Arbeitsleistung der Straßenmeisterei, können die Kosten der Gestaltung für die Gemeinde auf den Materialaufwand reduziert werden.

Kreisverkehr beim Kaufhaus Reschauer

Als nächstes größeres Straßenbauvorhaben wurde der Kreisverkehr beim Kaufhaus Reschauer begonnen. Wie Sie sicher bemerkt haben, wurden die ersten vorbereitenden Maßnahmen durch die NÖ Brückenbaumeisterei durchgeführt. Dabei wurde die bestehende Brücke des Trieseneggerbaches, welche unter der Landesstraßenkreuzung durchführt, nach Westen verlängert.



Im Zuge der Straßenbauarbeiten kommt es natürlich zu Verkehrsbehinderungen. Ich darf Sie ersuchen, besonders im Baustellenbereich auf die vorgeschriebene Geschwindigkeitsbeschränkungen zu achten. Damit tragen auch Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit, aber auch zur Sicherheit der auf der Baustelle arbeitenden Menschen bei.

Sanierung des Galtbrunnerweges von Galtbrunn bis zur Gemeindestraße Kirchenweg

Der Gemeindegeweg von Galtbrunn bis zum Kirchenweg wird derzeit generalsaniert. Damit wird eine weitere Verbesserung der Straßen und Wege für die Landwirtschaft sowie auch als Möglichkeit für die unmittelbare Naherholung (Wander-, Lauf- u. Walkingweg) geschaffen.



Für die verbleibenden Sommermonate wünsche ich allen Kindern noch schöne Ferien sowie allen Gemeindegürgern schöne Sommertage.

Ihre Bürgermeisterin

ÄRZTLICHE VERSORGUNG

Wochenend- und Feiertagsdienste

Juli	Prakt. Arzt
28./29.	Dr. Schwarzecker 07473/2627
August	Prakt. Arzt
04./05.	Dr. Freynhofer 07471/2280
11./12.	Dr. Höllrigl-Raduly 07479/7439
15.	Dr. Sturl 07472/62252
18./19.	Dr. Schwarzecker 07473/2627
25./26.	Dr. Sturl 07472/62252
September	Prakt. Arzt
01./02.	Dr. Freynhofer 07471/2280
08./09.	Dr. Schwarzecker 07473/2627
15./16.	Dr. Höllrigl-Raduly 07479/7439
22./23.	Dr. Sturl 07472/62252
29./30.	Dr. Freynhofer 07471/2280

Zahnarzt-Notdienst
Dr. Hacker, Purgstall 07489/2110
Zahnarzt-Notdienst
Nigl, Amstetten 07472/62900
Dr. Landowski, Mauer 07475/54595
Dr. Schweidler, Amstetten 07472/64501
Dr. Lang, St. Valentin 07435/54052
Dr. Steininger, Ybbs/Donau 07412/52222
Zahnarzt Notdienste
Dr. Borbely, Neufurth 07475/52355
DDr. Chahin, Gaming 07485/97270
DDr. Zach, Steinakirchen/F. 07488/20060
Dr. Kilyen, Blindenmarkt 07473/2641
Dr. Übelacker, Weistrach 07477/43550

Im Internet abrufbar unter: <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/> bzw. unter <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

Elternberatung

Unter dem Titel „**Elternberatung**“ wird die bisherige Mutterberatung mit Kinderärztin Dr. Silvia Reisner-Reininger und Hebamme Carola Kerbler **jeden dritten Freitag im Monat** von **8.30 – 10.00 Uhr im Keller der Volksschule** (ehem. Kindergartenräume) durchgeführt:

Nächste Termine: **2012: 19.10., 16.11., 14.12. 2013: 18.01., 15.02., 15.03., 19.04., 17.05., 14.06.**

Die Eltern der Kleinkinder werden ersucht, diese Beratung in ihrem eigenen Interesse in Anspruch zu nehmen!

Um telefonische Anmeldung (jeweils Mi. od. Do. zw. 8³⁰ u. 10⁰⁰ Uhr) vor den Beratungsterminen unter 0681/20178933 wird gebeten! Beim Besuch der Mütterrunde/Elternberatung ist zu beachten, dass Kinder ohne akute Infekte kommen, sonst müssten sie einen Arzt in der Ordination aufsuchen!

Zahnarzt DDr. Primik seit 1. Juli im Ruhestand

Auf Grund des Ruhestandes v. DDr. Walter Primik ist die Planstelle der Zahnarztordination derzeit von der Zahnärztekammer zur Besetzung ausgeschrieben. Sobald uns Näheres bekannt ist, informieren wir Sie in einem der nächsten Amtsblätter.

Erreichbarkeit des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19⁰⁰ Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 0 – 24⁰⁰ Uhr (07473/2627) erreichbar. Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19⁰⁰ bis 07⁰⁰ Uhr wählen Sie den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes oder des Roten Kreuzes. (siehe unten)

Ordinationszeiten der Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

Mi. u. Do. ab 08⁰⁰ Uhr nur nach telefonischer Vereinbarung
(☎ 0664/3887631, St. Georgen/Y., Johannesstraße 5)

Ordinationszeiten des Gemeindearztes

Mo., Di., Do., Fr. 08⁰⁰ bis 11⁰⁰ Uhr

Di. 16⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr

(☎ 07473/2627, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

Feuerwehr	☎ 122	Damit der <u>Polizeinotruf</u> Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 die Vorwahl 07472 gewählt werden.
Polizei	☎ 133	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 141	19 ⁰⁰ - 07 ⁰⁰ Uhr wochentags - 0 ⁰⁰ - 24 ⁰⁰ Uhr Sa. So.– u. Feiertag
Rotes Kreuz	☎ 144	N O T R U F



NÄCHSTER BAUSPRECHTAG

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

Dienstag, dem 4. September 2012 von 18⁰⁰ bis 19⁰⁰ Uhr

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird telefonische Voranmeldung (07473/2312) erbeten.

RECHTSBERATUNG



Die nächste kostenlose Beratung zu den Rechtsgebieten wie Ehe- und Familienrecht, Verkehrs- und Schadenersatzrecht, Unternehmensrecht, Vertrags- oder Erbrecht, mit Frau Mag. Martina Gaspar findet am

Dienstag, dem 4. September 2012 von 16³⁰ bis 18³⁰ Uhr

im Gemeindeamt (Sitzungssaal) statt.

Voranmeldungen und Vorabinformationen — Tel. Nr. 07472/61700.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde gelangt die Planstelle einer/s

Vertragsbediensteten für den Kanzleidienst

mit einem Beschäftigungsausmaß von **40 Wochenstunden** zur Besetzung.

Ihr Betätigungsfeld umfasst sämtliche Verwaltungsaufgaben im Gemeindeamt. Dazu gehören schwerpunktmäßig das Meldewesen, Bauamt, Bürgerservice, die Buchhaltung (Kameralistik) und Lohnverrechnung, das Abgabewesen, die Protokollführung und die Öffentlichkeitsarbeit.

Anstellungserfordernisse:

- Die volle Handlungsfähigkeit
- Ein einwandfreies Vorleben
- Bei Männern: geleisteter Präsenzdienst
- Abgeschlossene Ausbildung (Matura od. gleichwertige Berufserfahrung)
- Österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedstaates
- Gesundheitliche Eignung
- Persönliche und fachliche Eignung
- Gute EDV-Kenntnisse

Persönlich überzeugen Sie uns durch Ihre dynamische Arbeitsweise, Einsatzbereitschaft, Ihre Bürgernähe, Serviceorientierung und Ihren Teamgeist.

Geboten wird ein Dienstvertrag nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976.

Der Dienstantritt soll so rasch als möglich erfolgen (frühestens 1. Oktober 2012).

Die Entlohnung erfolgt ebenfalls nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 und beträgt monatlich mindestens EUR 1.512,20 brutto.

Die tatsächliche Entlohnung hängt von Ihrer Ausbildung und anrechenbarer Vordienstzeiten ab!

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie

bis spätestens Freitag, 31. August 2012,

an die Marktgemeinde St. Georgen/Ybbsfelde,
3304 St. Georgen/Ybbsfelde, Marktstraße 30

Der Bewerbung sind anzuschließen:

Lebenslauf mit Foto, Geburts- und ev. Heiratsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, polizeiliches Führungszeugnis, Schul- u. Verwendungszeugnisse

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Amtsleiter Alfred Traindt gerne zur Verfügung (Tel.: 07473/2312-12).

OBSTBAUMAKTION 2012 ONLINE

Das Regionalmanagement Mostviertel bietet auch heuer wieder Besitzern landwirtschaftlich genutzter Flächen sowie Gemeinden auf öffentlichen Flächen in den Bezirken Amstetten, Scheibbs, Melk und der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs die Möglichkeit, geförderte Obstbaumsets zu erwerben. Ein Obstbaumset besteht dabei aus einem hochstämmigen Obstbaum, einem Fraßschutzgitter, einem Pflöck, einem Anbindestrick sowie, bei Apfelbäumen, auch einem Wühlmausgitter. Der Preis für ein derartiges, gefördertes Baumset beträgt € 14,-. Dieser Preis ist nur durch Förderungen möglich, die auch an einige Bedingungen geknüpft sind.

Unter www.regionalverband.at ist ein entsprechender Link der genauen Förderrichtlinien sowie zur Onlinebestellung zu finden. Vorteil der Onlinebestellung ist unter Anderem, dass jederzeit die aktuell verfügbare Menge an Bäumen der jeweiligen Sorten eingesehen werden kann und somit sichergestellt wird, dass die bestellten Bäume auch tatsächlich vorrätig sind!

Weiters findet sich im Internet eine noch größere Auswahl an Sorten, da auch Kleinstmengen angeführt sind. Wenn keine Bäume mehr verfügbar sind, ist die entsprechende Sorte auch nicht mehr auswählbar. **Im Internet steht auch eine Sortenbeschreibung zur Verfügung!**

Sollten der oder die BestellerIn über kein Internet verfügen ist das jeweilige Gemeindeamt während der Amtsstunden gerne bereit, die Bestellung abzuwickeln.

Bestellungen sind ab **15. Juli 2012 bis einschließlich 30. September 2012** möglich!

Informationen zur Obstbaumaktion erhalten Sie im **Regionalmanagement Mostviertel**

Sabine Zehetgruber, Mobil: 0676/812 20325 oder E-Mail: sabine.zehetgruber@regionalverband.at



ERGEBNIS DER LETZTEN WASSERUNTERSUCHUNG

Auftraggeber, Probe, Probenahme	
Auftraggeber	Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde
	Marktstraße 30
	3304 St. Georgen am Ybbsfelde
Probenbezeichnung	Wasserversorgung St. Georgen am Ybbsfelde
Ort der Probenentnahme	Netzentnahme Ortsnetz St. Georgen
Bezeichn. intern / JH	GemStG-63 21884
Probenahme am	21.06.2012
Probenahme durch	Fa. Höller
Ausstellungsdatum	11.07.2012

Ergebnisse chemisch-technische Wasseranalyse

Parameter	Einheit	Indikatorwerte	Parameterwerte	Ist-Wert
Temperatur vor Ort	°C	25	--	17,3
Leitfähigkeit bei 20 °C	µS/cm	2500	--	608
pH-Wert bei Untersuchung	pH	6,5 - 9,5	--	7,34
Gesamthärte	°dH	>8,4	--	18,9
Nitrat	NO ₃ mg/l	--	50	30,1
Chrom	Cr mg/l	--	0,05	<0,001
Nickel	Ni mg/l	--	0,02	<0,001
Kupfer	Cu mg/l	--	2	<0,011
Blei	Pb mg/l	--	0,025	<0,001

Ergebnisse sensorische Prüfungen + hygienische Wasseranalyse

	Parameterwerte	Indikatorwerte
Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz	
Geruch (vor Ort)	geruchlos	
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos	
Gesamtkeimzahl (KBE) bei 22°C	<10 KBE / 1ml	100
Gesamtkeimzahl (KBE) bei 37°C	<10 KBE / 1ml	20
Coliforme Keime (in 100 ml)	nicht nachweisbar	nn
E. coli (in 100 ml)	nicht nachweisbar	nn
Enterokokken (in 100 ml)	nicht nachweisbar	nn

Das Wasser entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften. Das Wasser ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Der gesamte Untersuchungsbefund liegt zur allgemeinen Einsicht im Gemeindeamt auf!

NEU AB DEM SCHULJAHR 2012/13—JUGENDTICKET UM €60,-

Ab dem kommenden Schuljahr wird die Schülerfreifahrt in der Ostregion neu geregelt. Es entfällt das oft mühevoll Ausfüllen des Antragsformulars, in vielen Fällen kommt man auch schneller zu seinen Fahrausweisen.

Ab September gibt es nur noch zwei einheitliche Tickets. **Das TOP-Jugendticket um € 60,-** ist die ideale Karte für den Weg zum Ausbildungsort aber auch für die Freizeit. Damit können 365 Tage im Jahr alle Verbundlinien in Wien, Niederösterreich und Burgenland benützt werden. Eine günstigere Möglichkeit, Bus, Bahn, Bim und U-Bahn zu nutzen, gibt es nicht. Mit dem TOP-Jugendticket kann somit die Schule auch von mehreren Wohnorten aus angefahren werden. Auch SchülerInnen, die bisher keinen Anspruch auf Schülerfreifahrt hatten – z.B. weil sie zu nahe an der Schule wohnen – können das TOP-Jugendticket

nutzen. Wer die „Öffis“ nur zwischen dem Hauptwohrt und dem Ausbildungsort braucht, für den gibt es zum gleichen Preis wie bisher (€ 19,60) das Jugendticket, gültig nur an Schultagen.

TOP-Jugendticket und Jugendticket gibt es für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre. Dort wo die Schule mit dem Verkehrsverbund zusammenarbeitet, werden die Jugendtickets durch die Schule ausgegeben.

Wo dies nicht möglich ist, kann man die Tickets bei anderen Verkaufsstellen wie z.B. Bahnhofschalter oder Automaten bzw. im Webshop der Wiener Linien kaufen. Information zur Ausgabe werden auf der Website des Verkehrsverbundes Ost-Region (VOR) auf www.vor.at sowie auf Facebook <http://www.facebook.com/VORgmbh> laufend aktualisiert.

RATTENBEFALL IM GEMEINDEAMT MELDEN



Ratten sind sehr intelligente Tiere. Durch Fraßtätigkeiten an Nahrungs- und Futtermitteln, Plastik, Holz, Kabeln und Metallen können sie jedoch großen Schaden anrichten. Ratten vermehren sich sehr rasch und bedingt durch ihre Lebensweise sind die Tiere Überträger einer Vielzahl an Keime. Sie können Krankheiten wie zum Beispiel Leptospirose, Tuberkulose, Typhus, Salmonellose, Hepatitis und Borreliose verursachen.

Wenn Sie vermehrt Ratten auf ihrer Liegenschaft oder auch in öffentlichen Bereichen feststellen, ersuchen wir dies im Gemeindeamt bekannt zu geben!

SPENDE BLUT — RETTE LEBEN

Die FF St. Georgen/Y. veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landeskrankenhaus St. Pölten eine Blutspendeaktion.

**Sonntag, 26. August 2012 von 8⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr
im FF-Sicherheitszentrum**

Wir ersuchen Sie, an der freiwilligen, unentgeltlichen Blutspendeaktion teilzunehmen. Jeder Blutspender erhält einen Blutspenderausweis sowie eine kleine Anerkennung.

Im Namen der Hilfe suchenden Patienten danken Ihnen die Direktion und die Blutbank des Landeskrankenhauses St. Pölten.

**Blutspenden ist ungefährlich, es werden nur sterilisierte Einmalartikel verwendet!
Bitte Lichtbildausweis mitbringen!**



3sat

**ZEIGT VIERKANTER
VOM MOSTVIERTEL**

Der ORF-Film „**Schätze des Alltags – Vierkanter im Mostviertel**“ von Sabine Daxberger wird erneut gesendet! Diesmal auf 3 SAT. Ausgestrahlt wird die Sendung am **9. September** um **13:05 Uhr**.



Neueröffnung!



Haarwerkstatt
Ihr Friseur

Isabel Haan | Friseurmeisterin
0676-422 38 31

Ringstraße 3 | 3304 Leutzmannsdorf
Tel.: 07473 20 391

SCHLÜSSELÜBERGABE BEIM GENERATIONENHAUS

Am 22. Juni 2012 wurden an die Bewohner des Generationenhauses feierlich die Schlüssel übergeben, um das Haus mit Leben füllen zu können. Die Wohn- u. Siedlungsgenossenschaft „Schönere Zukunft“ konnte viele Ehrengäste begrüßen, an der Spitze Landeshauptmannstellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka. Dieser gratulierte unserer Gemeinde zu diesem gelungenen Projekt, das Jung und Alt unter einem Dach vereint!



Landeshauptmannstellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka war von der funktionellen, wie auch schönen Einrichtung des Seniorentageszentrums sehr begeistert und überzeugte sich mit Bürgermeisterin Liselotte Kashofer, Karin Ebner und Mag. Gerald Herbst (Vorstandsmitglieder des Vereines) von der Bequemlichkeit der Stühle.



Im Hintergrund steht das Logo der Umdaschgroup dafür, das die Umdasch Gruppe hinter diesem Projekt mit ihren handelnden Personen steht und dieses großzügigst unterstützt. Herzlichen Dank!



Sehr viele Bewohner des Generationenhauses konnte das ehrenamtliche Team des Seniorentageszentrums beim ersten „Kennenlernkaffee“ im Gemeinschaftsraum begrüßen. Gegenseitiges Kennenlernen stand im Mittelpunkt. Bei der gemeinsamen Bepflanzung der Hochbeete halfen Jung und Alt mit.



Informationstage

Um sich genau über den Tagesablauf im Seniorentageszentrum informieren zu können, lädt der Verein Seniorentageszentrum an zwei Nachmittagen,

Donnerstag, 26. Juli

Donnerstag, 23. August

jeweils von 15⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr im Gemeinschaftsraum des Generationenhauses herzlich ein.



Stellenangebot

für eine(n) Raumpfleger(in)

Der Verein Seniorentageszentrum sucht für 3 Wochenstunden ab Sept. 2012 eine(n) Raumpfleger(in).

Dienstort: Seniorentageszentrum St. Georgen
3304 St. Georgen/Y., Marktstraße 19

Bewerbungen richten Sie bitte an:
Obfrau BGM Liselotte Kashofer im Gemeindeamt
St. Georgen/Y. oder
Leiterin DGKS Karin Ebner karin-ebner1@gmx.at

WIR GRATULIER(T)EN ...



... Herrn Raoul
Taschler zum
85. Geburtstag



... Frau Franziska
Steinberger zum
80. Geburtstag



... Frau Ernestine
Hosa zum
85. Geburtstag



... Frau Katharina
Katzenbeisser zum
85. Geburtstag



... Frau Elisabeth
Ortner zum
80. Geburtstag



... Frau Ludmilla
Heiß zum
80. Geburtstag



... Herrn Anton
Distelberger zum
80. Geburtstag

... Frau Anna
Eigner zum 85.
Geburtstag



Im ersten Halbjahr feierten noch

- ... Herr Rudolf Schön den 80. Geburtstag;
- ... Herr Friedrich Fuchs den 80. Geburtstag;
- ... Frau Franziska Gilber den 85. Geburtstag;
- ... Frau Maria Loibl den 80. Geburtstag;

Wir gratulieren allen Jubilaren des ersten Halbjahres 2012 nochmals recht herzlich!